新聞故事

佈局害人反而害己

驚險才一定受到了大大的驚嚇，不過你能够把經過的情形說給我聽麼？」

偵探在通電話……」她說到這裏，恰好有個警察跑進來，便微擡着身體，匆匆忙忙的問道：「噢，你找到我的丈夫，告訴了他一切情形麼？」

奇詭警察搖頭道：「我剛才打電話過去，那邊並沒有人回答！」

短篇「不，他一定還在寫字樓間裏，他是再打電話過去的，因爲他剛才在這隻鐵櫃裡面查查，有沒有一隻黃色的大信封，並檢出一副青玉鈕扣……」

社會請你自和他通電話的時間開始，慢慢地說下去，尊德拉了一張椅子，在她面前坐下。

她說：「喲尼……那是我丈夫的名字，叫我在八時卅分，打電話到他的寫字間，約定我們出去的時間，我就在那個時候，端起聽筒和他通話。

一他吩咐我打開鐵櫃去找那一份重要文件，同時還他這鐵櫃的暗碼告訴我。」她喃喃地說，把手裏的一張白紙遞給探長，上面果然寫着五個數字。

（三）

（未完）

他說到這裏，便停了下，又燃起一支烟，啣在嘴裏。

他繼續說：「我將把在地板上所檢起的財物全部放在這隻油布袋裏，然後帶着它奔到藍金路，你自我寫字樓裏出來以後，便把汽車帶到那裏去，等到你看到我的影子時，把汽車開到我的前面煞住，接我上來。」

× × ×

二十四小時以後，警察總司謀殺組，突然接到一個電話，說發生一樁血案，探長尊德和副探長查利，立即帶領一批探員趕到出事的地點。

「探長，當我們到這裏時，那女子已經死了！」一個警察報告道：「證人現在樓上。」

尊德移步上樓，查利却跟警察到門外去！

這時尊德已走到那個小房間裏了。麗莎垂頭喪氣地坐在一張安樂椅上。

「我知道你剛才一定受到了大大的驚嚇，不過你能够把經過的情形說給我聽麼？」

一我剛和丈夫

經濟唐人街大屋
片打東一廳四房，後座一廳一房，各獨立廚浴，業主換寫急賣，價三萬九。

西區士德古靚屋
位四十五央田比Oakridge，一廳兩房，內外雅潔，上庫廳房，33×129尺地，學校好，交通便，開價六萬五千九百元

四年新商業樓
位域多利及卅五街，一間大舖連一廳兩房柏文，樓上兩大寫字樓，價廿三萬九
陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一－六七六四
百信實業公司電六八四－八〇二五
傳呼電話 687-7711-802 號

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028
新到大帮
超等味精
水晶明蝦

冷凍房氣
具政府特照食快捷妥當食收費從廉
嘉華工程
專科裝置修理商業大小餐館雜貨店貨倉凍房冷氣
黃卿堂日夜服務
TEL. 251-1616

請看！廿五小時應命
緊急水喉工程
City Wide Plumbing雲埠普遍修理水喉與煖氣，兼清理去水溝，電話 733-6310
水喉修理，用電力機溝通，住宅與商業去水溝，水槽，浴盆，水厠，溝通去水渠，階磚等均用電力機，階磚仔裝置，本公司裝置及檢理熱水煖氣，緊急修理抽水機，煤氣或電力熱水煖氣。本公司位於：643 Main St.。

電視修理
專業技師到府，修理各款彩色黑白電視及音响器材，忠誠服務，快捷妥當。
電話：二五四－八八三四

世界旅行社
＊香港來回 $519 起
＊台北來回 $630－$650
＊東京來回 $572 起
多倫多來回 $220 起
＊請免費函寄上述包機價格及時間表＊
姓名
地址
電話
護照號碼：
本公司尚有其它各種廉價機票請來電查詢
電話 254-3697＊254-7781＊684-4716

加拿大首投人壽保險公司
華人代理伍偉權
對兼顧研究有十餘年之經驗，個別意願各有不同，凡對兒女大學教育事情，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外障礙，息保險，扣除入息稅，退休儲蓄，盡意股東等各種保險，如蒙賜顧，電話極表歡迎
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
總代理
飛枝特產
頂靚
海參
片
又再運到

黃漢事務所遷址啓事
本公司已遷往喜士定東街三二二號新址辦公，電話照舊，敬告客戶新知舊友，請移玉步，光臨指教。
專理會計事務
填報入息稅
Wong Horne Agencies
322 E. Hastings St. Vancouver, B. C.
TEL. 684-1754

—急賣—
（一）建築商自用屋，特別設計及用上等材料加工造成。四個睡房（一千八百平方尺）三副厠所，土庫完成，兩個火爐，雙重牆，雙車房自動門。裝有防盜備器。地區高上，近 (Champlain Mall) $139.000
（二）自已設計建築一年新屋，三睡房餐廳分開，主人房有 (Shower) 離學校及搭車半個街口。(Ben-fem St.) 開價七萬八千元
馮沾：住家：733-0103
(Jim Fong) 公司：321-6881

宏海 承接土木大小工程
房屋改建・商店裝修・上庫間格・露台車房・換新瓦面・補漏油漆・
電話：二九一－九八六一

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B. C.
Jim Fong：馮沾 733-4736 321-6881

房屋
❶七年新，三睡房，主人房有厠所，硬木地台，土庫完成，近緬街，七萬七千九。
❷四年新，三房，土庫完成，上等地毯，（近 Champlain Mall）
❸上等材料建造三房，硬木地台，面積一千三百多平方尺，地 48×136
❹近乃路街，土庫有兩房，及厠所。十七年，三睡房，陽台，土庫有房廚房及厠所，六萬多。
❺二睡房，及土庫，需要修理，三萬九千。一百元。
❻東區新屋，硬木地台，近緬街，八萬一千元。
❼西區新屋，三房，土庫完成一房，廳厠所，十萬〇九千元。

商業樓及柏文
❶四年新磚樓，三個舖位，五組柏文業主離埠急賣。
❷五年新，兩個舖位，樓上醫生事務所，三十多萬。
❸四年新兩舖位及八組柏文，二十二萬五千元。
❹十五年新，八組栢文樓，十八萬元
❺兩個舖位，緬街及二十六街十萬多

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓
電話六八四－壹壹七七
MANUFACTURERS LIFE

許忠
876-8042
必裝鋁質窗門
暖氣費想要減

寫字樓招租
位於緬街夾四十八街角樓上
五年新寫字樓，有冷氣，地方
雅潔，交通便利。
600尺至1100尺，有意請電話
684-9022 接洽。

加拿大華高雲
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理
各種香煙
蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
一區九號奇化街
近緬街西灣
半個街國

特價包機、專機、班機及旅遊團
詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社
香港 台灣 溫哥華 東京 曼谷 馬尼拉 雪梨 三藩市 紐約 倫敦 巴黎 羅馬 蘇黎世 法蘭克福 阿姆斯特丹 馬德里 哥本哈根 斯德哥爾摩 奧斯陸 雅典 開羅 內羅毕 約翰內斯堡 加拿大各地 美國各地
Representatives 各地代理：
＊Winnipeg — 256-9304 ＊Edmonton — 426-2443 ＊Calgary — 286-4803
＊Victoria — 382-1638 ＊Seattle — 722-2872 ＊Regina — 584-0799
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST., VAN. B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714
特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票有專門人才編排旅程及精通各種語言
環球旅運有限公司啓

省沙
餐館生意實業出賣
位於沙省Watrous交通方便，環境幽美中小學校等設施齊備，樓上住房多間，生意興旺，埠情良好，並代理快狗巴士站務，最爲適合家庭式經營，有意者請接下址接洽或函商。J. M. Restaurant Watrous, Sask. Phone: 306-946-3382

684-3743 684-4822
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
地方清潔
服務週到
大碗小碟
盤飧隨意
僑胞光顧
無任歡迎

Sandra（鄭小姐）創辦
英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
Ford Building 四樓
Ste 417-193 E. Hastings Street
代售各種特價機票
東南亞旅遊團由$1495元起（21日期）
★專人帶領・溫哥華直航出發・包一流酒店・包早晚餐及各地觀光，出發日期：五月十四日，八月六日，十一月三日
◀歡迎查詢及索取章程▶
電話：(604)669-6412或681-3816
◎晚間及星期日・253-3826

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
837 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924
冷氣開放
鳳城風味
蝦肉雲吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
上海粗炒
鮮製瀨粉
營業時間：上午十一時至明晨三時
每星期營業七天

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
・華埠分行：片打東街178號
電話：665-7225
五年期存款證
年息 8 1/4 厘
・存款額由五千元起
・每年派息兩次
・利率比定期存款高
・詳情歡迎詢問
本行歡迎：
・房屋按揭
・商業及私人貸款
經理：馬國材
Manager: T. Mah

HOWE TONG
人成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
歡迎詢問
免費估價
各種貸款
投資港產
公寓大廈
區內樓宇
買賣房屋
馮天豪
TEL: HOWE TONG
687-2215 325-0527
200 E. Pender St. Vancouver, B. C. V6A-1T7 Canada
○新屋五間，位天寅街，永久地權，全部三睡房一廳，土庫高爽光亮，近唐人埠，可步行去買菜和飲茶，開價五萬七千七百元起。
○唐人埠孖屋，樓上四睡房一廳，樓下二房一廳，二套厠所，各有獨立門口，自己有得住另有得出租，增加收入，開價四萬九千八百元。
○八組亞柏文位緬街夾廿五街，地寬樓大，年收約一萬七千元，開價十三萬九千元，僅需五萬現款便可成交，餘額直接供給業主，康過買屋住。
○十多年新寫字樓，每年生意約九萬七千元，如實花可多一加收入，四周皆高尚住宅區，適合家庭經營開 萬五千元，康過買屋住。
○上下四間屋六年新，每層二睡房一廳，全部新式設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場學校，開價八萬五千元，非常抵買。
○新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和鄰比旺區，最適合僑胞投資。
○康好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩部升降機 近唐人街交通方便。
○現有大批新盤不能盡登，歡迎光臨，請電話詢問免費替僑胞估價房屋

偉光信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C
PHONE 685-3935
每日計息支票儲蓄戶口
「特級活期儲蓄戶口」是個日日計息的戶口，連同其可以寫發支票的特點，此戶口可以當作一個高利息的往來存款戶口用。
其特點爲：
（一）利息按日計，每月結算利息一次。
（二）每月可以寫發支票五張，並無手續費。
（三）可以享有高厚利息。
（四）最低存額爲二千元。
★存款有加政府保障，每人二萬元，萬無一失。
服務時間：一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時
董事 鄧紀新 副經理 張鑑釗

學
莊士頓駕駛學校
＊首創室內電動模型汽車訓練課程，免費接送
＊可向政府取回$50津貼
＊教授筆試課程
＊請向以下各華人代表接洽：
王志龍君 電話：324-5120
蘇亮明君 電話：291-0159
蘇觀城君 電話：435-2568
寫字樓 電話：324-7025
6682 Main Street, Vancouver, B.C. Canada